



2018/0207(COD)

27.11.2018

OPINIA

Komisji Praw Kobiet i Równouprawnienia

dla Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego program „Prawa i Wartości”
(COM(2018)0383 – C8-0234/2018 – 2018/0207(COD))

Sprawozdawczyni komisji opiniodawczej: Sirpa Pietikäinen

(*) Zaangażowane komisje – art. 54 Regulaminu

PA_Legam

ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Prawa kobiet są integralną częścią praw człowieka. Artykuł 8 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej powierza Unii zadanie znoszenia nierówności oraz wspierania równości mężczyzn i kobiet we wszystkich jej działaniach. Osiągnięcie równouprawnienia płci leży w interesie nas wszystkich. Społeczeństwa cechujące się równością płci są bardziej stabilne i bardziej demokratyczne. Równouprawnienie płci jest również bezpośrednio powiązane z gospodarką – ma korzystny wpływ na PKB na mieszkańca, a także przyczynia się do wzrostu gospodarczego dzięki większej liczbie kobiet w kształceniu w zakresie nauk przyrodniczych, technologii, inżynierii i matematyki (STEM), większemu udziałowi kobiet w rynku pracy i mniejszemu zróżnicowaniu wynagrodzenia ze względu na płeć¹.

Ogólny postęp w dziedzinie równouprawnienia płci w Europie jest jednak bardzo powolny, co znalazło odzwierciedlenie we wskaźniku równouprawnienia płci EIGE z 2017 r. Wieloaspektowa dyskryminacja kobiet, w wielu przypadkach cicha i ukryta, oraz nierówne traktowanie kobiet, a także różne formy przemocy wobec kobiet stanowią naruszenia praw podstawowych kobiet. Konwencja Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej (konwencja stambulska) nadal nie została ratyfikowana przez część państw członkowskich.

Równouprawnienie płci nie jest statycznym stanem końcowym. Należy nieustannie dążyć do jego upowszechniania i utrzymania. W tym celu kluczowe znaczenie ma uwzględnienie aspektu płci we wszystkich elementach nowego programu „Prawa i Wartości”. Konieczne jest zapewnienie oceny wpływu w aspekcie płci i monitorowanie wskaźników równouprawnienia płci. Należy zapewnić sporządzanie budżetu z uwzględnieniem aspektu płci i szkolenia w zakresie uwzględnienia aspektu płci w celu zapewnienia wysokiej jakości funkcjonowania przedmiotowego programu i ogłoszonych na jego podstawie zaproszeń do składania wniosków.

Równouprawnienie płci oraz zapobieganie i przeciwdziałanie wszelkim formom przemocy wobec kobiet i dziewcząt powinny być obszarami szczególnego zainteresowania w programie „Prawa i Wartości”, z zapewnieniem przydziału oddzielnych środków na komponent Daphne. W całym programowaniu, nie tylko w odniesieniu do komponentu Daphne, należy zapewnić udział kobiet, w razie potrzeby przez przyjęcie ukierunkowanego podejścia. Tylko dzięki tego rodzaju inwestycjom możemy osiągnąć równouprawnienie płci i ostateczny cel, jakim jest równość i oparte na poszanowaniu praw, integracyjne i demokratyczne społeczeństwo wolne od przemocy.

POPRAWKI

Komisja Praw Kobiet i Równouprawnienia zwraca się do Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych, jako komisji przedmiotowo właściwej, o wzięcie pod uwagę następujących poprawek:

¹ Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn (EIGE): „Economic benefits of gender equality in the European Union”, 2017. Publikacja dostępna pod adresem: https://eige.europa.eu/sites/default/files/documents/mh0217174enn_web.pdf

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia Tytuł

Tekst proponowany przez Komisję

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU
EUROPEJSKIEGO I RADY

ustanawiające program „Prawa i Wartości”

Poprawka

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU
EUROPEJSKIEGO I RADY

ustanawiające program „Prawa, **Równość**
i Wartości”

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia zmian w całym dokumencie.)

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 2

Tekst proponowany przez Komisję

(2) Te prawa i wartości muszą być nadal propagowane i egzekwowane, współdzielone przez narody i obywateli UE i znajdować się w centrum projektu europejskiego. W budżecie UE tworzy się zatem nowy Fundusz „Sprawiedliwość, Prawa i Wartości”, obejmujący programy „Prawa i Wartości” oraz „Wymiar Sprawiedliwości”. W czasach, gdy **europejskie społeczeństwo zмага** się z ekstremizmem, radykalizmem i **podziałami**, ważniejsze niż kiedykolwiek są wspieranie, umacnianie i obrona sprawiedliwości, praw i unijnych wartości: praw człowieka, poszanowania ludzkiej godności, wolności, demokracji, równości, praworządności. Będzie to miało głębokie i bezpośrednie skutki dla życia politycznego, społecznego, kulturalnego i gospodarczego w UE. W ramach tego nowego funduszu za pośrednictwem programu „Wymiar Sprawiedliwości”

Poprawka

(2) Te prawa i wartości muszą być nadal propagowane i egzekwowane, współdzielone przez narody i obywateli UE i znajdować się w centrum projektu europejskiego. W budżecie UE tworzy się zatem nowy Fundusz „Sprawiedliwość, Prawa i Wartości”, obejmujący programy „Prawa i Wartości” oraz „Wymiar Sprawiedliwości”. W czasach, gdy **społeczeństwa europejskie zmagają** się z ekstremizmem, radykalizmem, **podziałami, a także zagrożeniami praw dziewcząt i kobiet, praw osób LGBTQI oraz innych praw człowieka, równości, demokracji, praworządności, a także coraz bardziej zmniejszającą się przestrzenią dla niezależnego społeczeństwa obywatelskiego, zwłaszcza organizacji działających na rzecz praw kobiet i obrońców praw człowieka**, ważniejsze niż kiedykolwiek są wspieranie, umacnianie i obrona sprawiedliwości, praw i unijnych

kontynuowane będzie wsparcie na rzecz dalszego rozwoju unijnej przestrzeni sprawiedliwości i współpracy transgranicznej. Program „Prawa i Wartości” połączy program „Prawa, równość i obywatelstwo” na lata 2014–2020, ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1381/2013⁸, oraz program „Europa dla Obywateli”, ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 390/2014⁹ (zwanych dalej „poprzednimi programami”).

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1381/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające program „Prawa, równość i obywatelstwo” na lata 2014–2020 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 62).

⁹ Rozporządzenie Rady (UE) nr 390/2014 z dnia 14 kwietnia 2014 r. ustanawiające program „Europa dla obywateli” na lata 2014–2020 (Dz.U. L 115 z 17.4.2014, s. 3).

wartości: *powszechnych* praw człowieka, poszanowania ludzkiej godności, wolności, demokracji, równości, praworządności *oraz wspierania i ochrony tych, którzy stają w obronie tych wartości i praw*. Będzie to miało głębokie i bezpośrednie skutki dla życia politycznego, społecznego, kulturalnego i gospodarczego w UE. W ramach tego nowego funduszu za pośrednictwem programu „Wymiar Sprawiedliwości” kontynuowane będzie wsparcie na rzecz dalszego rozwoju unijnej przestrzeni sprawiedliwości i współpracy transgranicznej. Program „Prawa i Wartości” połączy program „Prawa, równość i obywatelstwo” na lata 2014–2020, ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1381/2013⁸, oraz program „Europa dla Obywateli”, ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 390/2014⁹ (zwanych dalej „poprzednimi programami”).

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1381/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające program „Prawa, równość i obywatelstwo” na lata 2014–2020 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 62).

⁹ Rozporządzenie Rady (UE) nr 390/2014 z dnia 14 kwietnia 2014 r. ustanawiające program „Europa dla obywateli” na lata 2014–2020 (Dz.U. L 115 z 17.4.2014, s. 3).

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 3

Tekst proponowany przez Komisję

(3) Fundusz „Sprawiedliwość, Prawa i Wartości” oraz dwa programy finansowania leżące u jego podstaw skupią się przede wszystkim na ludziach

Poprawka

(3) Fundusz „Sprawiedliwość, Prawa i Wartości” oraz dwa programy finansowania leżące u jego podstaw skupią się przede wszystkim na ludziach

i podmiotach przyczyniających się do podtrzymywania żywych i dynamicznych wspólnych wartości, praw i bogatej różnorodności. Ostatecznym celem funduszu jest wspieranie i utrzymanie demokratycznego i integracyjnego społeczeństwa opartego na prawie i równości. Obejmuje to dynamiczne społeczeństwo obywatelskie, **zachęcanie** ludzi do udziału w życiu demokratycznym, obywatelskim i społecznym oraz **pielęgnowanie bogatej różnorodności** społeczeństwa europejskiego w oparciu o naszą wspólną historię i pamięć o przeszłości. Art. 11 Traktatu o Unii Europejskiej stanowi dalej, że za pomocą odpowiednich środków instytucje umożliwiają obywatelom i stowarzyszeniom przedstawicielskim wyrażanie się i publiczną wymianę poglądów we wszystkich dziedzinach działania Unii.

i podmiotach przyczyniających się do podtrzymywania **i obrony** żywych i dynamicznych wspólnych wartości, praw i bogatej różnorodności. Ostatecznym celem funduszu jest wspieranie i utrzymanie **równości oraz wolnego od przemocy**, demokratycznego i integracyjnego społeczeństwa opartego na prawie i równości. Obejmuje to dynamiczne, **niezależne i zróżnicowane** społeczeństwo obywatelskie, **które zachęca** ludzi do udziału w życiu demokratycznym, obywatelskim i społecznym oraz **pielęgnuje bogatą różnorodność** społeczeństwa europejskiego w oparciu o naszą wspólną historię i pamięć o przeszłości. Art. 11 Traktatu o Unii Europejskiej stanowi dalej, że za pomocą odpowiednich środków instytucje umożliwiają obywatelom i stowarzyszeniom przedstawicielskim wyrażanie się i publiczną wymianę poglądów we wszystkich dziedzinach działania Unii.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję

(4) Program „Prawa i Wartości” (zwany dalej „programem”) powinien umożliwić stworzenie efektu synergii w celu sprostania wyzwaniom, które są wspólne dla propagowania i ochrony wartości, oraz osiągnięcie wymiaru krytycznego, pozwalającego na uzyskanie konkretnych rezultatów w tym zakresie. Powinno się to udać dzięki wykorzystaniu pozytywnych doświadczeń zyskanych w ramach poprzednich programów. Pozwoli to w pełni wykorzystać potencjał efektu synergii i tym samym skuteczniej wspierać wspomniane obszary polityki i zwiększyć ich potencjał w zakresie

Poprawka

(4) Program „Prawa i Wartości” (zwany dalej „programem”) powinien umożliwić stworzenie efektu synergii w celu sprostania wyzwaniom, które są wspólne dla propagowania i ochrony wartości, oraz osiągnięcie wymiaru krytycznego **na wszystkich szczeblach**, pozwalającego na uzyskanie konkretnych rezultatów w tym zakresie. Powinno się to udać dzięki wykorzystaniu pozytywnych doświadczeń zyskanych w ramach poprzednich programów. Pozwoli to w pełni wykorzystać potencjał efektu synergii i tym samym skuteczniej wspierać wspomniane obszary polityki i zwiększyć

dotarcia do ludności. Skuteczność programu wymaga uwzględnienia specyfiki poszczególnych obszarów polityki, ich różnych grup docelowych i ich szczególnych potrzeb przez zastosowanie indywidualnego podejścia.

ich potencjał w zakresie dotarcia do ludności. Skuteczność programu wymaga uwzględnienia specyfiki poszczególnych obszarów polityki, ich różnych grup docelowych i ich szczególnych potrzeb **i możliwości uczestnictwa** przez zastosowanie indywidualnego, **a także, w przypadkach gdy konieczne jest zapewnienie równego uczestnictwa, ukierunkowanego** podejścia **do propagowania wszystkich rodzajów równości i równouprawnienia płci w ramach programu.**

Uzasadnienie

Ponieważ kobiety i mężczyźni odgrywają w społeczeństwie różne role, mają również różne możliwości udziału w działaniach, np. pod względem czasu oraz równoważenia obowiązków związanych z opieką.

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

(6) Niezbędne są działania dotyczące pamięci o przeszłości i krytycznej refleksji na temat europejskiej pamięci historycznej, które pomogą uświadomić obywatelom wspólną historię, stanowiącą fundament wspólnej przyszłości, moralnego obowiązku i wspólnych wartości. Należy uwzględnić aspekty historyczne, kulturowe i międzykulturowe oraz istniejące powiązania między pamięcią o przeszłości a kształtowaniem tożsamości europejskiej i poczucia przynależności.

Poprawka

(6) Niezbędne są działania dotyczące pamięci o przeszłości i krytycznej refleksji na temat europejskiej pamięci historycznej, które pomogą uświadomić obywatelom wspólną historię, stanowiącą fundament wspólnej przyszłości, moralnego obowiązku i wspólnych wartości. **Szczególne znaczenie powinna mieć przy tym historia kobiet i jej wpływ na wydarzenia historyczne jako często w niewystarczającym stopniu przedstawiana część historii.** Należy uwzględnić aspekty historyczne, kulturowe i międzykulturowe oraz istniejące powiązania między pamięcią o przeszłości a kształtowaniem **integrującej** tożsamości europejskiej i poczucia przynależności.

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję

(8) Równość **kobiet i mężczyzn** stanowi podstawową wartość i cel Unii Europejskiej. Dyskryminacja i nierówne traktowanie kobiet **narusza** ich prawa podstawowe i **uniemożliwia** im pełne uczestnictwo w życiu politycznym, społecznym i gospodarczym społeczeństwa. Ponadto istnienie barier strukturalnych i kulturowych stanowi przeszkodę dla osiągnięcia prawdziwej równości płci. Propagowanie równości kobiet i mężczyzn we wszystkich działaniach UE jest zatem jednym z jej głównych **jej** zadań, stanowi siłę napędową wzrostu gospodarczego i dlatego powinno być wspierane w ramach przedmiotowego programu.

Poprawka

(8) Równość **płci** stanowi podstawową wartość i cel Unii Europejskiej. **Zgodnie z art. 8 zadaniem Unii jest zniesienie nierówności oraz wspieranie równouprawnienia płci we wszystkich swych działaniach. Ogólny postęp w zakresie równouprawnienia płci jest jednak bardzo powolny (wskaźnik równouprawnienia płci EIGE z 2017 r.).** Dyskryminacja **krzyżowa kobiet, w wielu przypadkach cicha i ukryta**, i nierówne traktowanie kobiet **i dziewcząt, jak również różne formy przemocy wobec kobiet naruszają** ich prawa podstawowe i **uniemożliwiają** im pełne uczestnictwo w życiu politycznym, społecznym i gospodarczym społeczeństwa. Ponadto istnienie barier **politycznych**, strukturalnych i kulturowych stanowi przeszkodę dla osiągnięcia prawdziwej równości płci. Propagowanie równości kobiet i mężczyzn we wszystkich działaniach UE **w drodze wspierania uwzględniania aspektu płci i celów w dziedzinie niedyskryminacji oraz dzięki aktywnemu zwalczaniu stereotypów i eliminowaniu cichej dyskryminacji** jest zatem jednym z jej głównych zadań, stanowi siłę napędową wzrostu gospodarczego i dlatego powinno być wspierane w ramach przedmiotowego programu.

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 8 a (nowy)

(8a) Silny i niezależny ruch na rzecz praw kobiet to najważniejszy czynnik decydujący o poprawie praw kobiet i równouprawnieniu płci. W UE coraz częściej dochodzi do ataków na organizacje praw kobiet. W związku z tym kluczowe znaczenie dla UE ma zapewnienie, zgodnie z jej podstawowymi wartościami, odpowiedniego wsparcia organizacjom praw kobiet, grupom lokalnym i obrońcom praw kobiet, w szczególności tym, którzy pracują w trudnych warunkach.

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 9

(9) Przemoc na tle płciowym oraz przemoc wobec dzieci i **młodzieży** stanowią poważne naruszenie praw **podstawowych**. Przemoc utrzymuje się w całej Unii, we wszystkich kontekstach społecznych i gospodarczych, i odbija się poważnie na zdrowiu fizycznym i psychicznym ofiar oraz na ogóle społeczeństwa. **Dzieci, młodzież i kobiety są szczególnie narażone na przemoc, w szczególności w bliskich związkach.** Należy podjąć działania służące propagowaniu praw dziecka i przyczynianiu się do ochrony dzieci przed krzywdą i przemocą, która zagraża ich zdrowiu fizycznemu i psychicznemu i stanowi pogwałcenie ich prawa do rozwoju, ochrony i godności. Zwalczanie wszelkich form przemocy, propagowanie zapobiegania jej oraz ochrona i wspieranie ofiar to priorytety Unii, które pomagają w realizacji praw podstawowych jednostek i przyczyniają się do równouprawnienia płci. Priorytety te powinny być wspierane

(9) Przemoc na tle płciowym oraz przemoc wobec dzieci, **młodzieży i osób starszych** stanowią poważne naruszenie **podstawowych** praw człowieka, a także w **nieproporcjonalnie dużym stopniu wpływają na kobiety i dziewczęta, w szczególności w bliskich związkach, oraz osoby LDBTQI, migrantki i uchodźczynie.** Przemoc utrzymuje się w całej Unii, we wszystkich kontekstach społecznych i gospodarczych, i odbija się poważnie na zdrowiu fizycznym i psychicznym ofiar oraz na ogóle społeczeństwa. **Walka z przemocą na tle płciowym wymaga podejścia wielowymiarowego obejmującego aspekty prawne, edukacyjne, zdrowotne (w tym prawa seksualne i reprodukcyjne), ekonomiczne i inne aspekty społeczne, takie jak wspieranie organizacji praw kobiet, udzielanie porad i pomocy oraz projekty mające na celu osiągnięcie celu, jakim jest społeczeństwo w większym stopniu cechujące się równością płci. Istnieje**

w ramach przedmiotowego programu.

potrzeba aktywnego zwalczania szkodliwych stereotypów i norm od najmłodszych lat, a także wszelkich form mowy nienawiści i przemocy w internecie. Należy podjąć działania służące propagowaniu praw dziecka i przyczynianiu się do ochrony dzieci przed krzywdą i przemocą, która zagraża ich zdrowiu fizycznemu i psychicznemu i stanowi pogwałcenie ich prawa do rozwoju, ochrony i godności. ***Unijny wymiar sprawiedliwości nie gwarantuje kobietom i dziewczętom sprawiedliwości i odpowiedniego poziomu ochrony, w związku z czym ofiary przemocy na tle płciowym nie otrzymują niezbędnego wsparcia. W Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej (konwencja stambulska) zdefiniowano przemoc wobec kobiet jako „wszelkie akty przemocy ze względu na płeć, które powodują lub mogą prowadzić do fizycznej, seksualnej, psychologicznej lub ekonomicznej szkody lub cierpienia kobiet, w tym również groźby takich aktów, przymus lub arbitralne pozbawianie wolności, zarówno w życiu publicznym, jak i prywatnym”.*** Zwalczanie wszelkich form przemocy, zgodnie z jej definicją w konwencji stambulskiej, propagowanie zapobiegania jej oraz ochrona i wspieranie ofiar to priorytety Unii, które pomagają w realizacji praw podstawowych jednostek i przyczyniają się do równouprawnienia płci. Priorytety te powinny być wspierane w ramach przedmiotowego programu.

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(9a) Kobiety o niedokumentowanym statusie są szczególnie narażone na

przemoc i wykorzystywanie seksualne oraz brak dostępu do wsparcia. Kluczowe znaczenie ma wdrożenie podejścia ukierunkowanego na dobro ofiar i oferowanie odpowiednich usług wsparcia wszystkim kobietom w całej Unii, niezależnie od miejsca zamieszkania. Potrzeba uwzględnienia aspektu płci w procesach azytowych jest bardzo ważna ze względu na pracę przekrojową i może przyczynić się do większego równouprawnienia płci.

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 9 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(9b) Zapobieganie i wspieranie ofiar w zakresie przysługujących im praw to działania, które powinny być zaprojektowane przy udziale grupy docelowej i być dostosowane do szczególnych potrzeb osób będących w trudnej sytuacji z wielu powodów.

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 10

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(10) Do zapobiegania wszelkim formom przemocy i zwalczania ich oraz do ochrony ofiar niezbędne są silna wola polityczna i skoordynowane działania oparte na metodach i wynikach poprzednich programów: Daphne, „Prawa, równość i obywatelstwo” oraz „Sprawiedliwość”. Od czasu uruchomienia w 1997 r. finansowanie z programu Daphne, mające na celu wsparcie ofiar przemocy i zwalczanie przemocy wobec kobiet, dzieci i młodzieży, odniosło prawdziwy

(10) Do zapobiegania wszelkim formom przemocy i zwalczania ich oraz do ochrony ofiar niezbędne są silna wola polityczna i skoordynowane działania oparte na metodach i wynikach poprzednich programów: Daphne, „Prawa, równość i obywatelstwo” oraz „Sprawiedliwość”. Od czasu uruchomienia w 1997 r. finansowanie z programu Daphne, mające na celu wsparcie ofiar przemocy i zwalczanie przemocy wobec kobiet, dzieci i młodzieży, odniosło prawdziwy

sukces, zarówno pod względem popularności wśród zainteresowanych stron (organów publicznych, instytucji akademickich i organizacji pozarządowych), jak i pod względem skuteczności finansowanych projektów. Sfinansowano dzięki niemu projekty służące podnoszeniu świadomości, świadczeniu usług wsparcia na rzecz ofiar i wspieraniu działań organizacji pozarządowych działających w terenie. Objęto nim wszelkie formy przemocy, takie jak np. przemoc domowa, przemoc seksualna, handel ludźmi, jak **również nowe** pojawiające się formy przemocy, takie jak cyberprzemoc. Ważne jest zatem kontynuowanie wszystkich tych działań oraz należyte uwzględnienie ich wyników i wniosków z dotychczasowych doświadczeń we wdrażaniu przedmiotowego programu.

sukces, zarówno pod względem popularności wśród zainteresowanych stron (organów publicznych, instytucji akademickich i organizacji pozarządowych), jak i pod względem skuteczności finansowanych projektów. Sfinansowano dzięki niemu projekty służące podnoszeniu świadomości, świadczeniu usług wsparcia na rzecz ofiar i wspieraniu działań organizacji pozarządowych działających w terenie. Objęto nim wszelkie formy przemocy, takie jak np. przemoc domowa, przemoc seksualna, handel ludźmi, **uporczywe nękanie oraz tradycyjne szkodliwe praktyki, takie jak okaleczanie narządów płciowych kobiet, jak również** pojawiające się **nowe** formy przemocy, takie jak cyberprzemoc **i nękanie w internecie**. Ważne jest zatem kontynuowanie wszystkich tych działań **dzięki niezależnemu przydziałowi środków na Daphne** oraz należyte uwzględnienie ich wyników i wniosków z dotychczasowych doświadczeń we wdrażaniu przedmiotowego programu.

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 11

Tekst proponowany przez Komisję

(11) Niedyskryminacja jest jedną z podstawowych zasad Unii. Art. 19 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej przewiduje podejmowanie działań w celu zwalczania dyskryminacji ze względu na płeć, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną. Zasada niedyskryminacji jest również zapisana w art. 21 Karty. Należy brać pod uwagę specyficzne przejawy różnorodnych form dyskryminacji, a także podejmować równoległe właściwe działania mające na celu zapobieganie

Poprawka

(11) Niedyskryminacja jest jedną z podstawowych zasad Unii. Art. 19 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej przewiduje podejmowanie działań w celu zwalczania dyskryminacji ze względu na płeć, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną. Zasada niedyskryminacji jest również zapisana w art. 21 Karty. Należy brać pod uwagę specyficzne przejawy różnorodnych form dyskryminacji, a także podejmować równoległe właściwe działania mające na celu zapobieganie

i zwalczanie dyskryminacji z jednego lub wielu względów. Program powinien wspierać działania mające na celu zapobieganie dyskryminacji, rasizmowi, ksenofobii, antysemityzmowi, nienawiści wobec muzułmanów i innym formom nietolerancji oraz ich zwalczanie. W tym kontekście szczególną uwagę należy także zwrócić na zapobieganie wszelkim formom przemocy, nienawiści, segregacji i stygmatyzacji i na ich zwalczanie, a także na zwalczanie nękania, molestowania i nietolerancyjnego traktowania. Program należy realizować we wzajemnie uzupełniający się sposób z innymi działaniami Unii, które mają te same cele, w szczególności z działaniami, o których mowa w komunikacie Komisji z dnia 5 kwietnia 2011 r. pt. „Unijne ramy dotyczące krajowych strategii integracji Romów do 2020 r.”¹⁰ i w zaleceniu Rady z dnia 9 grudnia 2013 r. w sprawie skutecznych środków integracji Romów w państwach członkowskich¹¹.

¹⁰ COM(2011)173.

¹¹ Dz.U. C 378 z 24.12.2013, s. 1.

i zwalczanie dyskryminacji z jednego lub wielu względów. Program powinien wspierać działania mające na celu zapobieganie dyskryminacji, **mizoginii, dyskryminacji ze względu na wiek,** rasizmowi, ksenofobii, antysemityzmowi, nienawiści wobec muzułmanów i innym formom nietolerancji oraz ich zwalczanie, **z uwzględnieniem dyskryminacji z wielu przyczyn jednocześnie, której ofiarą padają kobiety.** W tym kontekście szczególną uwagę należy także zwrócić na zapobieganie wszelkim formom przemocy, nienawiści, segregacji i stygmatyzacji i na ich zwalczanie, a także na zwalczanie nękania, molestowania i nietolerancyjnego traktowania. Program należy realizować we wzajemnie uzupełniający się sposób z innymi działaniami Unii, które mają te same cele, w szczególności z działaniami, o których mowa w komunikacie Komisji z dnia 5 kwietnia 2011 r. pt. „Unijne ramy dotyczące krajowych strategii integracji Romów do 2020 r.”¹⁰ i w zaleceniu Rady z dnia 9 grudnia 2013 r. w sprawie skutecznych środków integracji Romów w państwach członkowskich¹¹.

¹⁰ COM(2011)173.

¹¹ Dz.U. C 378 z 24.12.2013, s. 1.

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 12

Tekst proponowany przez Komisję

(12) Bariery wynikające z postaw społecznych oraz bariery środowiskowe, jak również słaba dostępność, stanowią przeszkody dla pełnego i skutecznego uczestnictwa osób niepełnosprawnych w życiu społecznym na równych zasadach z innymi. Osoby niepełnosprawne napotykają na przeszkody w zakresie,

Poprawka

(12) Bariery wynikające z postaw społecznych oraz bariery środowiskowe, jak również słaba dostępność, stanowią przeszkody dla pełnego i skutecznego uczestnictwa osób niepełnosprawnych w życiu społecznym na równych zasadach z innymi. Osoby niepełnosprawne napotykają na przeszkody w zakresie,

między innymi, dostępu do rynku pracy, korzystania z wysokiej jakości edukacji sprzyjającej włączeniu społecznemu, unikania ubóstwa i wykluczenia społecznego, korzystania z dostępu do inicjatyw kulturalnych i mediów lub ze swoich praw politycznych. Jako strona Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych (UNCRPD) Unia i wszystkie jej państwa członkowskie zobowiązały się do wspierania, ochrony i zapewnienia możliwości pełnego i równego korzystania ze wszystkich praw człowieka i podstawowych wolności przez wszystkie osoby niepełnosprawne. Postanowienia konwencji stały się integralną częścią porządku prawnego Unii.

między innymi, dostępu do rynku pracy, korzystania z wysokiej jakości edukacji sprzyjającej włączeniu społecznemu, unikania ubóstwa i wykluczenia społecznego, korzystania z dostępu do inicjatyw kulturalnych i mediów lub ze swoich praw politycznych.

Niepełnosprawne kobiety i dziewczęta mogą spotkać się z dyskryminacją z wielu przyczyn jednocześnie i mogą mieć trudności w dostępie do usług zdrowotnych, w tym usług w dziedzinie zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego.

Jako strona Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych (UNCRPD) Unia i wszystkie jej państwa członkowskie zobowiązały się do wspierania, ochrony i zapewnienia możliwości pełnego i równego korzystania ze wszystkich praw człowieka i podstawowych wolności przez wszystkie osoby niepełnosprawne. Postanowienia konwencji stały się integralną częścią porządku prawnego Unii.

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję

(15) Zgodnie z art. 8 i 10 TFUE wszystkie działania w ramach programu powinny **wspierać uwzględnianie** aspektu płci i celów związanych z niedyskryminacją.

Poprawka

(15) Zgodnie z art. 8 i 10 TFUE wszystkie działania w ramach programu powinny **służyć wspieraniu uwzględniania** aspektu płci i celów związanych z niedyskryminacją, **a także propagowaniu sporządzania budżetu w razie konieczności z uwzględnieniem aspektu płci i oceny wpływu w aspekcie płci w trakcie całego procesu budżetowego UE. Właściwe wdrożenie zasady uwzględniania aspektu płci wymaga budżetowania z uwzględnieniem aspektu płci we wszystkich odpowiednich liniach budżetowych, a także przyznawania odpowiednich zasobów na linie budżetowe**

służące propagowaniu równości płci oraz zwalczaniu dyskryminacji ze względu na płeć, jak również zapewnienia przejrzystości w ramach tych linii. Na koniec okresu wsparcia należy dokonać oceny poszczególnych projektów i samego programu pod kątem stosowania wspomnianych wyżej zasad.

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 18

Tekst proponowany przez Komisję

(18) Niezależne organy zajmujące się prawami człowieka *i* organizacje społeczeństwa obywatelskiego odgrywają istotną rolę w propagowaniu i ochronie wspólnych wartości Unii wynikających z art. 2 TUE oraz podnoszeniu świadomości na ten temat, jak również w przyczynianiu się do skutecznego korzystania z praw na mocy prawa Unii, w tym tych zawartych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej. Jak wynika z rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 18 kwietnia 2018 r., odpowiednie wsparcie finansowe ma kluczowe znaczenie dla tworzenia zrównoważonego środowiska sprzyjającego organizacjom społeczeństwa obywatelskiego w celu wzmocnienia ich roli i zapewnienia im możliwości wykonywania ich zadań w sposób niezależny i skuteczny. W ramach uzupełnienia działań podejmowanych na poziomie krajowym finansowanie UE powinno zatem przyczyniać się do wspierania niezależnych organizacji społeczeństwa obywatelskiego działających na rzecz propagowania praw człowieka, do wzmocnienia ich pozycji i budowania ich potencjału, gdyż działalność takich organizacji przyczynia się do strategicznego egzekwowania praw wynikających z prawa UE i Karty praw

Poprawka

(18) Niezależne organy zajmujące się prawami człowieka, organizacje społeczeństwa obywatelskiego *i aktywiści* odgrywają istotną rolę w propagowaniu i ochronie wspólnych wartości Unii wynikających z art. 2 TUE oraz podnoszeniu świadomości na ten temat, jak również w przyczynianiu się do skutecznego korzystania z praw na mocy prawa Unii, w tym tych zawartych w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej. Jak wynika z rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 18 kwietnia 2018 r., odpowiednie wsparcie finansowe ma kluczowe znaczenie dla tworzenia zrównoważonego środowiska sprzyjającego organizacjom społeczeństwa obywatelskiego w celu wzmocnienia ich roli i zapewnienia im możliwości wykonywania ich zadań w sposób niezależny i skuteczny. ***Możliwe powinno być przy tym szybkie i nieskomplikowane wspieranie również mniejszych organizacji, które wnoszą znaczący wkład w przestrzeganie europejskich wartości i praw podstawowych. W przypadku kampanii i działań wymierzonych otwarcie przeciw tym wartościom i prawom możliwe powinno być wspieranie szybkich działań interwencyjnych z nadzwyczajnych środków wsparcia, które powinny być dostępne w sposób***

podstawowych UE, między innymi dzięki ich funkcjom doradczym i strażniczym, a także do propagowania i ochrony wspólnych wartości Unii na poziomie krajowym i podnoszenia świadomości obywateli w tym zakresie.

nieskomplikowany. W ramach uzupełnienia działań podejmowanych na poziomie krajowym finansowanie UE powinno zatem przyczyniać się do **dlugofalowego i nieprzerwanego** wspierania niezależnych organizacji społeczeństwa obywatelskiego działających na rzecz propagowania praw człowieka, do wzmacniania ich pozycji i budowania ich potencjału, gdyż działalność takich organizacji przyczynia się do strategicznego egzekwowania praw wynikających z prawa UE i Karty praw podstawowych UE, między innymi dzięki ich funkcjom doradczym i strażniczym, a także do propagowania i ochrony wspólnych wartości Unii na poziomie krajowym i podnoszenia świadomości obywateli w tym zakresie. **Priorytetem powinny być projekty w państwach członkowskich, w których szczególnie zagrożone są prawa podstawowe, a tym samym i prawa kobiet. Celem programu powinna być poprawa elastyczności i dostępności jego funduszy oraz zapewnienie takich samych możliwości i warunków finansowania organizacjom społeczeństwa obywatelskiego z UE i spoza niej.**

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 19

Tekst proponowany przez Komisję

(19) Komisja powinna zapewniać ogólną spójność, komplementarność i synergię z pracą organów i jednostek organizacyjnych Unii, w szczególności Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn czy Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej, oraz uwzględniać prace innych krajowych lub międzynarodowych podmiotów, w dziedzinach, których dotyczy program.

Poprawka

(19) Komisja powinna zapewniać ogólną spójność, komplementarność i synergię z pracą organów i jednostek organizacyjnych Unii, w szczególności Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn czy Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej, oraz uwzględniać prace innych krajowych lub międzynarodowych podmiotów, w dziedzinach, których dotyczy program.
Komisja powinna aktywnie pomagać

uczestnikom przedmiotowego programu w wykorzystywaniu sprawozdań i zasobów stworzonych przez te organy i jednostki organizacyjne Unii, takich jak narzędzia do sporządzania budżetu z uwzględnieniem aspektu płci i narzędzia do oceny równouprawnienia płci opracowane przez Europejski Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn.

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Niniejsze rozporządzenie ustanawia program „Prawa i Wartości” (zwany dalej „programem”).

Poprawka

Niniejsze rozporządzenie ustanawia program „Prawa, **Równość** i Wartości” (zwany dalej „programem”).

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia zmian w całym dokumencie.)

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Celem ogólnym programu jest ochrona i propagowanie praw i wartości przewidzianych w traktatach UE, między innymi przez wspieranie organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w celu utrzymania otwartych, demokratycznych i integracyjnych społeczeństw.

Poprawka

1. Celem ogólnym programu jest ochrona i propagowanie praw i wartości przewidzianych w traktatach UE, między innymi przez wspieranie organizacji społeczeństwa obywatelskiego, w celu utrzymania otwartych, demokratycznych i integracyjnych społeczeństw, **w których panuje równość. Zasadzie uwzględniania aspektu płci podlega przy tym zarówno ten program, jak i projekty, które mają być wspierane.**

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) propagowanie równości i **praw** (komponent „Równość i prawa”),

Poprawka

a) propagowanie **praw człowieka**, równości i **niedyskryminacji** (komponent „Równość i prawa”),

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję

c) zwalczanie przemocy (komponent Daphne).

Poprawka

c) zwalczanie przemocy **ze względu na płeć** (komponent Daphne).

Uzasadnienie

Ze względu na ograniczone zasoby komponent Daphne powinien skupiać się na przemocy ze względu na płeć jako szczególnej formie przemocy i nie należy go poszerzać. Przemoc wobec innych grup powinna być objęta komponentem 1 „Równość i prawa” programu „Prawa i Wartości” (który we wniosku Komisji obejmuje „zapobieganie nierównościami i dyskryminacji ze względu na płeć, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną oraz ich zwalczanie”).

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 2 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

aa) propagowanie równouprawnienia płci i wspieranie uwzględniania aspektu płci (komponent „Równouprawnienie płci i uwzględnianie aspektu płci”);

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) zapobieganiu nierównościami i **dyskryminacji** ze względu na płeć, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną **oraz ich zwalczaniu**, a także na wspieraniu i uwzględnianiu kompleksowej polityki propagowania równości **płci** i **niedyskryminacji** oraz polityki zwalczania rasizmu i wszelkich form nietolerancji;

Poprawka

a) zapobieganiu nierównościami, **dyskryminacji i nękanii** ze względu na płeć, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną **bądź połączenie tych czynników**. a także na wspieraniu i uwzględnianiu kompleksowej polityki propagowania równości, **niedyskryminacji, różnorodności i integracyjności** oraz polityki zwalczania rasizmu i wszelkich form **nienawiści i** nietolerancji;

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) **ochronie i propagowaniu praw dziecka, praw osób niepełnosprawnych, praw obywatelskich UE oraz prawa do ochrony danych osobowych.**

Poprawka

b) **wspieraniu kompleksowych strategii politycznych na rzecz walki z rasizmem oraz wszelkimi formami nienawiści i nietolerancji** oraz **promowaniu równości, niedyskryminacji, różnorodności i integracyjności.**

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 – akapit 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ba) ochronie i propagowaniu praw dziecka, praw osób niepełnosprawnych, praw obywatelskich UE oraz prawa do ochrony danych osobowych.

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 3a

Komponent „Równouprawnienie płci i uwzględnianie aspektu płci”

***W ramach celu szczegółowego
określonego w art. 2 ust. 2 lit. aa)
program koncentruje się na wspieraniu
kompleksowych polityk i programów na
rzecz promowania praw kobiet, równości
płci, wzmocnienia pozycji kobiet i
uwzględniania aspektu płci.***

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) zwiększaniu zrozumienia Unii, jej historii, dziedzictwa kulturowego i różnorodności przez jej obywateli;

a) zwiększaniu zrozumienia Unii, jej historii, dziedzictwa kulturowego i różnorodności przez jej obywateli;
zwiększaniu widoczności i udziału kobiet oraz osób o najróżniejszym pochodzeniu i najróżniejszej tożsamości w celu stworzenia integrującej tożsamości europejskiej;

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 4 – akapit 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ba) zapewnieniu otoczenia sprzyjającego organizjom społeczeństwa obywatelskiego i obrońcom praw człowieka, wspieraniu ich zdolności do propagowania praw człowieka,

demokracji, praworządności i równouprawnienia płci, a także zapewnieniu ochrony organizacji, grup i osób, które stają w obronie tych wartości;

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) zapobieganiu wszelkim formom przemocy *wobec dzieci, młodzieży i kobiet oraz przemocy wobec innych grup ryzyka, jak również* zwalczaniu *takiej* przemocy;

Poprawka

a) zapobieganiu wszelkim formom przemocy *ze względu na płeć i promowaniu pełnego wdrożenia na wszystkich szczeblach Konwencji Rady Europy o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i* przemocy *domowej; oraz*

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 5 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) wspieraniu i *ochronie ofiar takiej przemocy.*

Poprawka

b) wspieraniu *ofiar przemocy ze względu na płeć i zapewnieniu im tego samego poziomu ochrony w całej UE.*

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) [408 705 000] EUR na cele szczegółowe, o których mowa w art. 2 ust. 2 lit. a) i c);

Poprawka

a) [484 000 000] EUR *w cenach stałych* na cele szczegółowe, o których mowa w art. 2 ust. 2 lit. a), *aa)* i c), *z czego co najmniej 20 % będzie zarezerwowane na wykonanie art. 2 ust. 2 lit. aa) i co najmniej 50 % na wdrożenie art. 2 ust. 2 lit. c);*

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 6 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Kwota, o której mowa w ust. 1, może być wykorzystana na pomoc techniczną i administracyjną w ramach realizacji programu, taką jak działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrola, audyt i ocena, w tym na systemy informatyczne dla przedsiębiorstw, badania, spotkania ekspertów, działania komunikacyjne w zakresie priorytetów i obszary związane z ogólnymi celami programu.

Poprawka

3. Kwota, o której mowa w ust. 1, może być wykorzystana na pomoc techniczną i administracyjną w ramach realizacji programu, taką jak działania przygotowawcze, monitorowanie, kontrola, audyt i ocena, w tym na systemy informatyczne dla przedsiębiorstw, badania, ***konsultacje ze społeczeństwem obywatelskim, w tym organizacjami i sieciami ds. kobiet, szkolenia na temat uwzględniania perspektywy płci, oceny wpływu w aspekcie płci***, spotkania ekspertów, działania komunikacyjne w zakresie priorytetów i obszary związane z ogólnymi celami programu.

Poprawka 32

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 8 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3a. Program zapewnia możliwość wspierania organizacji niezarejestrowanych i indywidualnych obrońców praw człowieka, w tym poprzez procedury bezpośredniego przyznawania dotacji oraz procedury z zastosowaniem kryteriów kwalifikowalności; dotacje o niskiej wartości; finansowanie działań w najtrudniejszych warunkach, w stosownych przypadkach bez potrzeby współfinansowania, oraz w razie potrzeby z zachowaniem poufności; mechanizmy ponownego przyznawania dotacji, aby zapewnić wsparcie organizacjom społeczeństwa obywatelskiego i obrońcom praw człowieka na szczeblu lokalnym i

krajowym.

Poprawka 33

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 10 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Komisja oceniająca może składać się z ekspertów zewnętrznych.

Poprawka

2. Komisja oceniająca może składać się z ekspertów zewnętrznych, **jednak z zachowaniem parytetu w swoim składzie.**

Poprawka 34

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 12 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (EQUINET) może zostać przyznana dotacja bez zaproszenia do składania wniosków na pokrycie wydatków związanych z jej stałym programem prac.

Poprawka

3. Na rzecz europejskiej sieci krajowych organów ds. równości (EQUINET) może zostać przyznana dotacja bez zaproszenia do składania wniosków na pokrycie wydatków związanych z jej stałym programem prac, **pod warunkiem że ich program prac został poddany ocenie wpływu w aspekcie płci.**

Poprawka 35

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 13 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Program prac jest przyjmowany przez Komisję w drodze aktu wykonawczego. Ten akt wykonawczy jest przyjmowany zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 19.

Poprawka

2. Program prac jest przyjmowany przez Komisję w drodze aktu wykonawczego **po przeprowadzeniu oceny wpływu w aspekcie płci.** Ten akt wykonawczy jest przyjmowany zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 19.

Poprawka 36

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Wskaźniki odzwierciedlające postępy w realizacji programu w odniesieniu do celów szczegółowych określonych w art. 2 przedstawiono w załączniku II.

Poprawka

1. Wskaźniki z **podziałem na płeć** odzwierciedlające postępy w realizacji programu w odniesieniu do celów szczegółowych, **w tym celów odnoszących się do równouprawnienia płci**, określonych w art. 2 przedstawiono w załączniku II.

Poprawka 37

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 14 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. System sprawozdawczości dotyczącej realizacji celów zapewnia wydajne, skuteczne i terminowe gromadzenie danych na potrzeby monitorowania realizacji programu i jego rezultatów. W tym celu na odbiorców środków unijnych oraz na państwa członkowskie nakłada się proporcjonalne wymogi dotyczące sprawozdawczości.

Poprawka

3. System sprawozdawczości dotyczącej realizacji celów zapewnia wydajne, skuteczne i terminowe gromadzenie danych na potrzeby monitorowania realizacji programu i jego rezultatów. **Właściwe stosowanie takich danych wymaga ich podziału według kryterium płci.** W tym celu na odbiorców środków unijnych oraz na państwa członkowskie nakłada się proporcjonalne wymogi dotyczące sprawozdawczości.

Poprawka 38

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 15 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Oceny **przeprowadza się** w terminie pozwalającym na uwzględnienie ich wyników w procesie decyzyjnym.

Poprawka

1. Oceny **uwzględniają aspekt płci, zapewniając dane liczbowe z podziałem na płeć, zawierają szczegółowy rozdział dotyczący każdego komponentu oraz uwzględniają liczbę osób, które zostały objęte, informacje zwrotne i informacje**

na temat ich zasięgu geograficznego oraz są przeprowadzane w terminie pozwalającym na uwzględnienie ich wyników w procesie decyzyjnym.

Poprawka 39

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 15 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Ocena śródkresowa programu przeprowadzana jest z chwilą, gdy dostępne są wystarczające informacje na temat realizacji programu, jednak nie później niż w ciągu czterech lat od rozpoczęcia realizacji programu. Ocena śródkresowa uwzględnia wyniki ocen długoterminowego wpływu wcześniejszych programów (programu „Prawa, równość i obywatelstwo” i programu „Europa dla Obywateli”).

Poprawka

2. Ocena śródkresowa programu przeprowadzana jest z chwilą, gdy dostępne są wystarczające informacje na temat realizacji programu, jednak nie później niż w ciągu czterech lat od rozpoczęcia realizacji programu. Ocena śródkresowa uwzględnia wyniki ocen długoterminowego wpływu wcześniejszych programów (programu „Prawa, równość i obywatelstwo” i programu „Europa dla Obywateli”). ***Ocena śródkresowa obejmuje ocenę wpływu w aspekcie płci, aby sprawdzić stopień osiągnięcia celów programu w zakresie równouprawnienia płci, zapewnić, że żaden komponent programu nie wywiera niezamierzonego negatywnego wpływu na równouprawnienie płci oraz określić zalecenia dotyczące sposobu opracowywania zaproszeń do składania wniosków i decyzji w sprawie dotacji operacyjnych w przyszłości, aby aktywnie propagować kwestię równouprawnienia płci.***

Poprawka 40

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 16 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję

4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się

Poprawka

4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się

z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.

z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r., **przy czym należy zadbać o parytet w składzie komisji.**

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia Artykuł 18 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Komisja prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z programem, jego działaniami i rezultatami. Zasoby finansowe przydzielone na program przyczyniają się również do komunikacji instytucjonalnej w zakresie priorytetów politycznych Unii, o ile są one związane z celami, o których mowa w art. 2.

Poprawka

2. Komisja prowadzi działania informacyjne i komunikacyjne związane z programem, jego działaniami i rezultatami. Zasoby finansowe przydzielone na program przyczyniają się również do komunikacji instytucjonalnej w zakresie priorytetów politycznych Unii, o ile są one związane z celami, o których mowa w art. 2. **Państwa członkowskie powinny aktywnie wspierać te działania informacyjne.**

PROCEDURA W KOMISJI OPINIODAWCZEJ

Tytuł	Ustanowienie programu „Prawa i Wartości”
Odsyłacze	COM(2018)0383 – C8-0234/2018 – 2018/0207(COD)
Komisja przedmiotowo właściwa Data ogłoszenia na posiedzeniu	LIBE 14.6.2018
Opinia wydana przez Data ogłoszenia na posiedzeniu	FEMM 14.6.2018
Zaangażowane komisje - data ogłoszenia na posiedzeniu	5.7.2018
Sprawozdawca(czyni) komisji opiniodawczej Data powołania	Sirpa Pietikäinen 12.7.2018
Rozpatrzenie w komisji	10.10.2018
Data przyjęcia	21.11.2018
Wynik głosowania końcowego	+: 21 -: 2 0: 2
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Daniela Aiuto, Malin Björk, Vilija Blinkevičiūtė, Anna Maria Corazza Bildt, Iratxe García Pérez, Anna Hedh, Mary Honeyball, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Florent Marcellesi, Barbara Matera, Angelika Mlinar, Maria Noichl, Pina Picierno, Terry Reintke, Ernest Urtasun, Anna Záborská
Zastępcy obecni podczas głosowania końcowego	Biljana Borzan, Livia Járóka, Urszula Krupa, Clare Moody, Mylène Troszczynski, Julie Ward
Zastępcy (art. 200 ust. 2) obecni podczas głosowania końcowego	Paloma López Bermejo, Marisa Matias

GŁOSOWANIE KOŃCOWE W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO W KOMISJI OPINIODAWCZEJ

21	+
ALDE	Angelika Mlinar
EFDD	Daniela Aiuto
GUE/NGL	Malin Björk, Paloma López Bermejo, Marisa Matias
PPE	Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Barbara Matera
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Iratxe García Pérez, Anna Hedh, Mary Honeyball, Clare Moody, Maria Noichl, Pina Picierno, Julie Ward
VERTS/ALE	Florent Marcellesi, Terry Reintke, Ernest Urtasun

2	-
ECR	Urszula Krupa
ENF	Mylène Troszczynski

2	0
PPE	Anna Maria Corazza Bildt, Anna Záborská

Objaśnienie używanych znaków:

+ : za

- : przeciw

0 : wstrzymało się